

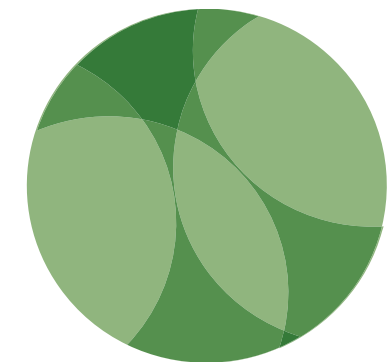
## Agences Partenaires

- **African Canadian Social Development Council**  
(416) 658-5100
- **Alexandra Park Community Centre**  
(416) 603-9603
- **Alexandra Park Neighbourhood Learning Centre**  
(416) 591-7384
- **Atkinson Co-op**  
(416) 504-6993
- **Canadian Race Relations Foundation**  
(416) 952-3500
- **Canadian Arab Federation**  
(416) 493-8635
- **Community Social Planning Council of Toronto**  
(416) 351-0095
- **Co-operative Housing Federation of Toronto**  
(416) 465-8688
- **Council of Agencies Serving South Asians**  
(416) 979-8611
- **Davenport-Perth Neighbourhood Centre**  
(416) 656-8025
- **Delta Family Resource Centre**  
(416) 747-1172
- **Eastview Community Neighbourhood Centre**  
(416) 393-6354
- **Fort York Food Bank**  
(416) 203-3011
- **Hispanic Development Council**  
(416) 516-0851
- **Hong Fook Mental Health Association**  
(416) 493-4242
- **Jamaican Canadian Association**  
(416) 746-5772
- **Jane Finch Community Legal Services**  
(416) 398-0677
- **Jane/Finch Concerned Citizens Organization**  
(416) 880-2870
- **Justice for Children and Youth**  
(416) 920-1633
- **Kensington-Bellwoods Community Legal Services**  
(416) 924-4244

- **Midaynta Association of Somali Serving Agencies**  
(416) 544-1992
- **NEW Experiences for Newcomer Women**  
(416) 469-0196
- **Ontario Council of Agencies Serving Immigrants**  
(416) 322-4950
- **Regent Park Neighbourhood Initiative**  
(416) 981-6738
- **Scadding Court Community Centre**  
(416) 392-0335
- **Schizophrenia Society of Ontario**  
(416) 449-6830
- **South Asian Family Support Services**  
(416) 431-4847
- **South Asian Legal Clinic of Ontario**  
(416) 542-9146
- **South Asian Women's Centre**  
(416) 537-22
- **St. Christopher House**  
(416) 848-7980
- **St. Stephen's Community House**  
(416) 925-2103
- **Street Health**  
(416) 921-8668
- **The 519 Church Street Community Centre**  
(416) 392-6878
- **Toronto Community Housing**  
(416) 981-5500
- **Toronto Police Accountability Coalition**  
(416) 977-5097
- **Toronto Police Service**  
(416) 808-2800
- **YMCA Youth Intervention and Outreach Services**  
(416) 504-1710



## Crimes motivés par la Haine



# CEAPC

**COMMUNITY EDUCATION &  
ACCESS TO POLICE COMPLAINTS  
DEMONSTRATION PROJECT**



Language: French

## Introduction à l'ECAPP

Le but de l'ECAPP est de assurer que le système de plaintes à la police est accessible et disponible aux besoins spécifiques des membres de la communauté ainsi que d'offrir des opportunités pour leur éducation.

Nous avons 33 communautés partenaires qui nous assistent à atteindre ce but en vous aidant à apprendre davantage sur les crimes motivés par la haine et ce qu'il faudra faire si vous êtes victime d'un crime motivé par la haine.

## Qu'est-ce qu'un crime motivé par la Haine?

Un crime motivé par la haine constitue une offense criminelle. C'est un acte commis contre une personne ou une propriété et qui est motivé par l'identité de la victime, tels que la race, l'origine nationale ou ethnique, la langue, la couleur de la peau, la religion, l'orientation sexuelle, l'âge, le handicap physique ou mental, le sexe ou un autre facteur similaire.

**En 2003 les Services de Police de Toronto ont enregistré 149 incidents liés aux crimes motivés par la haine. Le facteur commun le plus motivant était la race(33%) suivi de la religion (26%)**

## Quelques Exemples de Crimes Motivés par la Haine

Quelques exemples de crimes motivés par la haine peuvent inclure:

- Agression physique ou verbale motivée par la haine
- Visionner ou recevoir une correspondance promouvant la haine sous forme de dépliant, lettre ou courriel.
- Être menacé(e) ou harassé(e) à cause de ton identité.
- Graffiti ou vandalisme motivé par la haine, par exemple des dessins faits avec de la peinture à pulvériser montrant des insultes raciales dans un lieu de prière.

***Selon le Centre des Statistiques Judiciaires, entre 2001 et 2002, les incidents les plus fréquents en matière de crimes motivés par la haine prirent les formes suivantes :***

- ***Destruction/ Vandalisme (29%)***
- ***Aggression physique(25%)***
- ***Profération des menaces(20%)***
- ***Propagande de haine(13%)***

## Ce que vous pouvez faire

Lorsqu'un incident de crime motivé par la haine survient, il serait mieux de noter par écrit tous les détails aussitôt que possible. Soyez certain(e) des faits que vous rapportez. Assurez-vous que vous répondez aux questions suivantes : qui, quoi, quand, où, pourquoi et comment relatifs à l'incident. Une présentation des documents montrant la preuve va donner plus de poids à votre cas. Ceux-ci peuvent inclure des documents écrits, des photos, des vidéos et des

témoins oculaires.

Ces documents doivent indiquer clairement que cet incident était motivé par la haine. Là où il y a une évidence qu'un crime motivé par la haine a été commis, les criminels peuvent recevoir des peines plus lourdes.

## Qui contacter

Si vous ou une personne que vous connaissez a été victime d'un crime motivé par la haine, rappelez-vous de demeurer calme, gardez toutes les preuves, prenez note de toute information concernant l'incident et appelez la Police.

L'Unité de Police Torontoise s'occupant des crimes motivés par la haine fait le suivi de tous les crimes de ce type. Vous pouvez rapporter un crime motivé par la haine en appelant le numéro de l'Unité de Crime motivé par la Haine

**(416) 808-3500**

Vous pouvez aussi contacter le Centre Communautaire Scadding Court ou un de nos partenaires dans ce projet ( voir liste au verso du dépliant) pour le support ou vous pouvez remplir le formulaire relatif au crime motivé par la haine sur l'internet à partir des sites :

**[www.scaddingcourt.org](http://www.scaddingcourt.org)  
[www.cassa.on.ca](http://www.cassa.on.ca)**

En cas d'urgence, appelez le :  
**9-1-1**

***Pour avoir plus d'information contactez***

Centre Communautaire Scadding Court  
707 Rue Dundas Ouest  
Toronto, Ontario M5T 2W6  
Téléphone : (416) 392-0335 poste : 233  
Courriel : [sarangi@scaddingcourt.org](mailto:sarangi@scaddingcourt.org)  
[www.scaddingcourt.org](http://www.scaddingcourt.org)